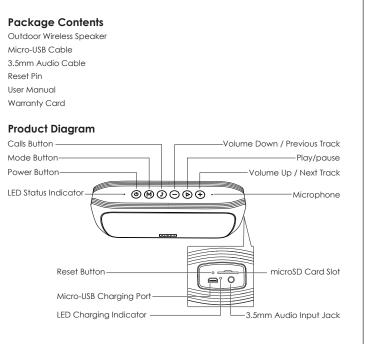
AUKEY International Ltd. www.aukey.com | support@aukey.com No.102, Building P09, Electronics Trade Center Huanan City, Pinghu Town, Longgang District

Shenzhen, Guangdong, 518111, CN CE ROHS A A

Thank you for purchasing the AUKEY SK-M50 Outdoor Wireless Speaker. Please read this user manual carefully and keep it for future reference. If you need any assistance, please contact our support team with your product model number and Amazon order



Model	SK-M50
Drivers	2 x 52mm / 2.05" speaker drivers
Technology	BT 4.2, A2DP, AVRCP, HSP, HFP, DSP
Audio Output Power	2 x 10W
Sensitivity	82dB ±3dB
Frequency Response	120Hz – 18kHz
Signal-to-Noise Ratio	80dB
Polar Pattern	Omnidirectional
Microphone Sensitivity	-42dB re 1 Volt/Pascal
Microphone Frequency Response	20Hz – 16kHz
Maximum Sound Pressure Level	110dB
Battery Type	Li-ion (2 x 2000mAh)
Charging Input	DC 5V 1.2A
Playtime	Up to 12 hours (at 60% volume)
Talk Time	Up to 18 hours (at 60% volume)
Charging Time	6 hours
Operating Range	Up to 10m / 33ft
IP Rating	IPX7
Dimensions	204 x 87 x 51mm / 8.03" x 3.43" x 2.01"

User Manual Outdoor Wireless Speaker

Fully charge this speaker before first use. Connect it to a USB charger or charging port with the included micro-USB cable to charge. When the red LED charging indicator turns off, your speaker is fully charged and ready for use. Charging takes around 6

549g / 19.37oz

Powering On / Off Press and hold the power button for 2 seconds, and the LED status indicator will light up $\,$

1. When you turn on the speaker, it will automatically enter pairing mode and the LED $\,$ status indicator will start to flash blue rapidly 2. Activate the pairing function on your phone or other compatible device and select 3. If a code or PIN is required for pairing, enter "0000"

4. When successfully paired, you will hear a tone and the LED indicator will stay on

• To reset the speaker (to clear program errors), use the included reset pin to carefully • The speaker will automatically shut down after 10 minutes in pairing mode if no devices are paired • If your paired device is switched off or manually disconnected, the speaker will enter pairing mode and automatically shut down after 10 minutes • If the speaker or connected device exceeds the operating range, the speaker will disconnect. The connection to the last successfully connected device will be

re-established once you re-enter wireless range within 10 minutes. To connect to other devices, repeat the previous "Pairing" steps

Playing Audio via Audio Input Connection Connect the SK-M50 to your PC, laptop, or other device with audio output port using the included 3.5mm audio cable. Press the power button to turn on, and the LED $\,$ indicator will light up blue.

• The speaker will disconnect from your phone or other paired devices when an audio cable is plugged into the audio input jack. Short-press the mode button to switch between BT and audio input mode • When playing audio using the audio input jack, press volume up or volume down to

control on the speaker is disabled in audio input mode

• For some computers, you may need to access the audio control panel to manually set the speaker as the default audio device Playing Audio via microSD Card Turn on the speaker. Insert a microSD card into the microSD card slot, and the speaker

adjust the volume and short-press play/pause to pause or resume. Next/previous track

will automatically play music from the microSD card. Play & pause, skip tracks, and adjust volume as described in "Streaming Audio" below. • Short-press the mode button to switch between BT and microSD card mode The speaker will automatically play music stored in the microSD card when you turn

on the speaker with microSD card inserted When you take out the microSD card, the speaker will automatically enter BT pairing mode EQ Modes The speaker has two EQ (equalization) sound modes–indoor mode (enhanced bass) and outdoor mode (boosted treble). Long-press mode button to toggle between these two

Controls & LED Indicators

Once paired, you can wirelessly stream audio from your device to the speaker. Music will automatically pause when you receive an incoming phone call and resume once

Play or pause	Short-press play/pause
Adjust volume	Short-press volume up or volume down
Skip to next / previous track	Long-press volume up / volume down
Cancel pairing	When BT is connected, press and hold calls button for more than two seconds
Switch music source	Short-press mode button to toggle between BT and microSD card modes
Switch EQ modes	Long-press mode button to toggle between indoor and outdoor modes

Answer or end a call	Short-press calls button
Reject an incoming call	Press and hold calls button for 2 seconds
Redial last-called number	Double-press calls button when connected
LED Status Indicator	Status
Blue flashing rapidly	Pairing mode
Blue on	Connected
Blue flashing steadily	Playing music / In call
LED Charging Indicator	Status
Pod on	Charaina

Fully charged

Product Care & Use Keep away from extreme heat and strong magnetic fields

• Don't use this speaker at high volume for extended periods, as this may cause permanent hearing damage or loss

Warranty & Customer Support For questions, support, or warranty claims, contact us at the address below that corresponds with your region. Please include your Amazon order number and product

Amazon US orders: support.us@aukey.com Amazon EU orders: support.eu@aukey.com Amazon CA orders: support.ca@aukey.com

Amazon JP orders: support.jp@aukey.com

model number.

*Please note, AUKEY can only provide after sales service for products purchased directly from AUKEY. If you have purchased from a different seller, please contact them directly for service or warranty issues.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This device

complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two

1. This device may not cause harmful interference, and 2. This device must accept any interference received, including interference that may

cause undesired operation **FCC Rules**

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

 Reorient or relocate the receiving antenna Increase the separation between the equipment and receiver

 Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

AUKEY may void the user's authority to operate this equipment.

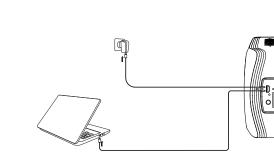
Changes or modifications made to this device that are not expressly approved by

Vielen Dank für Ihren Kauf von AUKEY SK-M50 Kabelloser Outdoor-Lautsprecher. Lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren im sicheren Platz

für zukünftige Referenz auf. Sollten Sie jegliche Unterstützung brauchen, kontaktieren Sie bitte unser Support-Team mit Ihrer Produktmodellnummer und Amazon Bestellnummer. Lieferumfang Kabelloser Outdoor-Lautspreche Micro-USB-Kabel 3,5-mm-Audiokabel Reset-Nadel Bedienungsanleitung Garantiekarte Produktbild Anruf-Taste -—Play / Pause -Lautstärke + / Nächster Titel - @@@@**.** microSD-Karte-Slot 3,5-mm-Audioeingang

Modell	SK-M50
Treiber	2 x 52 mm / 2,05" Lautsprechertreiber
Unterstützung	BT 4.2, A2DP, AVRCP, HSP, HFP, DSP
Audio-Ausgangsleistung	2 x 10 W
Empfindlichkeit	82 dB ± 3 dB
Frequenzbereich	120 Hz – 18 kHz
Rauschabstand	80 dB
Richtcharakteristik	omnidirektional
Mikrofonempfindlichkeit	-42 dB re 1 Volt / Pascal
Mikrofon-Frequenzbereich	20 Hz – 16 kHz
Maximaler Schalldruckpegel	110 dB
Akku-Typ	Lithium-Ionen (2 x 2000 mAh)
Ladeeingang	DC 5 V 1,2 A
Wiedergabezeit	Bis zu 12 Stunden (bei 60% Lautstärke)
Sprechzeit	Bis zu 18 Stunden (bei 60% Lautstärke)
Ladedauer	6 Stunden
Reichweite	Bis zu 10 m
IP-Schutzklasse	IPX7
Abmessungen	204 x 87 x 51 mm

Ladevorgang Laden Sie den Lautsprecher vor dem ersten Gebrauch vollständig auf. Verbinden Sie ihn dazu anhand des beiliegenden micro-USB-Kabels mit einem USB-Ladegerät oder einer USB-Ladebuchse. Sobald die rote LED nicht mehr leuchtet, ist der Lautsprecher vollständig geladen und kann in Betrieb genommen werden. Der Ladevorgang dauert in etwa 6 Stunden.



Ein-/ Ausschalten Drücken Sie die Power-Taste 2 Sekunden lang. Die LED-Statusanzeige leuchtet blau /

Pairina

1. Nach dem Einschalten des Lautsprechers befindet sich dieser automatisch im Pairing -Modus und die LED-Statusanzeige blinkt blau. 2. Aktivieren Sie die Pairing-Funktion Ihres Smartphones oder anderer kompatibler Geräte und wählen Sie "AUKEY SK-M50" aus. 3. Bei Abfrage eines Pins zum Pairing, geben Sie "0000" ein.

Anmerkungen • Zum Zurücksetzen des Lautsprechers bei Systemfehlern, drücken Sie die Reset-Taste vorsichtig und kurz mit der beiliegenden Reset-Nadel • Der Lautsprecher schaltet sich im Pairing-Modus nach 10 Minuten automatisch aus,

4. Ein Ton bestätigt das erfolgreiche Verbinden. Die LED-Statusanzeige bleibt blau.

falls kein Gerät verbunden ist Beim Ausschalten oder Trennen des verbundenen Geräts wechselt der Lautsprecher automatisch in den Pairing-Modus und schaltet sich nach 10 Minuten aus • Falls die Entfernung zwischen Lautsprecher und verbundenem Gerät die maximale Reichweite überschreitet, wird die Verbindung getrennt. Die Verbindung wird zum letzten verbundenen Gerät wiederhergestellt, wenn es sich innerhalb von 10 Minuten wieder innerhalb der Reichweite befindet. Um eine Verbindung mit anderen Geräten

herzustellen, wiederholen Sie die Anweisungen zum "Pairing Sound via Audioeingang abspielen

Verbinden Sie den SK-M50 anhand des 3,5-mm-Audiokabels mit Ihrem PC, Laptop oder anderen Geräten mit Audioausgang. Drücken Sie die Power-Taste zum Einschalten und die LED leuchtet blau.

Anmerkungen • Die Verbindung von Lautsprecher und Smartphone oder anderer verbundener Geräte

Anmerkungen

wird getrennt, sobald ein Audiokabel in den Audioeingang gesteckt wird. Drücken Sie die Mode-Taste kurz, um zwischen Kabellos- und Audioeingangs-Modus zu wechseln. • Beim Abspielen des Sounds über den Audioeingang regulieren Sie die Lautstärke via "+" und "-". Drücken Sie die Play- / Pause-Taste kurz zum Pausieren oder Fortsetzen. Die Taste nächster / vorheriger Titel ist im Audioeingangsmodus deaktiviert. • Möglicherweise muss an einigen Computern die Sound-Einstellung geöffnet werden, um den Lautsprecher manuell als Standard-Audiogerät auszuwählen.

Sound via microSD-Karte abspielen Schalten Sie den Lautsprecher ein. Stecken Sie eine microSD-Karte in den microSD -Kartensteckplatz, sodass der Lautsprecher Sound automatisch von der microSD-Karte abspielt. Die Titel können abgespielt, pausiert, übersprungen und die Lautstärke (wie unter "Audio-Streaming" beschrieben) reguliert werden.

• Drücken Sie die Mode-Taste kurz, um zwischen Kabellos- und microSD-Karte-Modus zu • Der Lautsprecher spielt automatisch Audio-Dateien der microSD-Karte ab, wenn beim Einschalten eine microSD-Karte eingesetzt ist • Wird die microSD-Karte entfernt, wechselt der Lautsprecher automatisch in den kabellosn

EQ-Modi wechseln

Blinkt gleichmäßig blau

Red off (after charging)

Der Lautsprecher verfügt über zwei EQ- (Equalizer) Sound-Modi: Indoor-Modus (Tiefen -Verstärkung) und Outdoor-Modus (Höhen-Verstärkung). Drücken Sie die Mode-Taste lange, um zwischen den Modi hin- und herzuschalten.

Bedienung & LED-Statusanzeigen

Audio-Streaming Nach erfolgreichem Pairing ist ein kabelloses Streaming zwischen verbundenem Gerät und Lautsprecher möglich. Bei eingehenden Anrufen pausiert die Musik automatisch,

er beerlaigurig des Gesprach	is wird sie defentidisen fongesetzt.
Play oder Pause	Play / Pause kurz drücken
Lautstärkeregulierung	+ oder – kurz drücken
Zu nächstem / vorherigem Titel springen	+ oder – lang drücken
Pairing aufheben	Bei bestehender Kabellos-Verbindung Anruf-Taste länger als 2 Sekunden gedrückt halten
Musikquelle wechseln	Mode-Taste kurz drücken, um zwischen Kabellos-und microSD-Karten-Modus zu wechseln
FQ-Modi wechseln	Mode-Taste lang drücken, um zwischen Indoor- un

Anrufannahme		
Anruf entgegennehmen oder be	eenden	Anruf-Taste kurz drücken
Eingehenden Anruf ablehnen		Anruf-Taste 2 Sekunden gedrückt halten
Wahlwiederholung des letzten A	nrufs	Anruf-Taste zweimal drücken
LED-Statusanzeige	Statu	s
Blinkt schnell blau	Pairin	ng-Modus
Laughtat blau	Varb	unden

Outdoor-Modi zu wechseln

Lädt Leuchtet nicht mehr rot (nach dem Laden) Vollständig gelader

Produktpflege & Verwendung • Halten Sie das Gerät von extremer Hitze und starken Magnetfeldern fern

• Verwenden Sie das Gerät nicht über längere Zeit auf hoher Lautstärke, da dies zu irreparablen Hörschäden oder Hörverlust führen kann

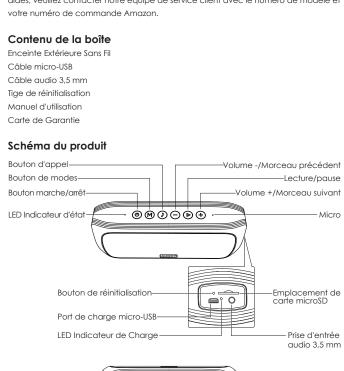
Garantie & Kundendienst Für Fragen, Unterstützungen, oder Garantieansprüche kontaktieren Sie bitte uns per die folgende E-Mail Adresse. Bitte geben Sie uns dabei Ihre Amazon Bestellnummer und

Bestellungen über Amazon EU: support.eu@aukey.com

Produktmodellnummer.

*Achten Sie bitte darauf, dass AUKEY nur Kundendienst für die Produkte anbieten kann, die direkt von AUKEY verkauft werden. Wenn Sie von anderem Verkäufer gekauft haben, kontaktieren Sie bitte mit dem direkt für Dienst oder Garantieansprüche.

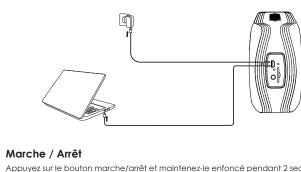
Merci d'avoir acheté AUKEY SK-M50 Enceinte Extérieure Sans Fil. Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et le conserver pour référence future. Si vous avez besoin des aides, veuillez contacter notre équipe de service client avec le numéro de modèle et



Modèle	SK-M50
Haut-parleurs	2 haut-parleurs de 52 mm
Technologie	BT 4.2, A2DP, AVRCP, HSP, HFP, DSP
Puissance de sortie audio	2 x 10 W
Sensibilité	82 dB ±3dB
Réponse en fréquence	120 Hz – 18 kHz
Rapport signal / bruit	80 dB
Diagramme polaire	Omnidirectionnel
Sensibilité du microphone	-42 dB re 1 Volt/Pascal
Réponse en fréquence du micro	20 Hz – 16 kHz
Niveau de pression acoustique maximal	110 dB
Batterie	Lithium-ion (2 x 2000 mAh)
Entrée de charge	DC 5 V 1,2 A
Temps de jeu	Jusqu'à 12 heures (à 60 % de volume)
Temps de conversation	Jusqu'à 18 heures (à 60 % de volume)
Temps de charge	6 heures
Fonctionnement	Jusqu'à 10 m
Indice IP	IPX7
Dimensions	204 x 87 x 51 mm
Poids	549 a

Chargez complètement l'enceinte avant la première utilisation. Pour la charger, connectez-la à un chargeur USB ou à un port de chargement avec le câble micro-USB inclus. Lorsque le voyant lumineux rouge s'éteint, votre enceinte est complètement

chargée et prête à l'emploi. Comptez environ 6 heures pour une charge complète.



Appuyez sur le bouton marche/arrêt et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes, le voyant lumineux deviendra bleu/arrêt.

Couplage

1. Lorsque vous allumez l'enceinte, elle entre automatiquement en mode couplage et le voyant lumineux commence à clignoter rapidement en bleu 2. Activez la fonction de couplage sur votre téléphone ou autre appareil compatible et sélectionnez « AUKEY SK-M50 » 3. Si un code ou un PIN est requis pour le couplage, entrez « 0000 » 4. Une fois le couplage réussi, vous entendrez une tonalité et le voyant lumineux restera allumé

Remarques • Pour réinitialiser l'enceinte (pour supprimer les erreurs de programme), utilisez la tige de réinitialisation incluse pour appuyer brièvement sur le bouton de réinitialisation

• L'enceinte s'éteindra automatiquement après 10 minutes en mode couplage si aucun appareil n'est couplé • Si votre appareil couplé est éteint ou déconnecté manuellement, l'enceinte passe en mode couplage et s'éteint automatiquement après 10 minutes • Si l'enceinte ou l'appareil connecté dépasse la portée de fonctionnement, l'enceinte

se déconnecte. La connexion avec le dernier appareil connecté sera rétablie dès que vous entrez à nouveau dans la portée sans fil dans les 10 minutes. Pour connecter d'autres appareils, répétez les étapes précédentes de la section « Couplage »

Lecture audio via la connexion d'entrée audio Connectez le SK-M50 à votre PC, ordinateur portable ou autre périphérique à un port de sortie audio à l'aide du câble audio de 3,5 mm fourni. Appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer l'appareil et le voyant lumineux deviendra bleu.

Remarques • L'enceinte se déconnecte de votre téléphone ou d'autres périphériques couplés

lorsqu'un câble audio est branché dans la prise d'entrée audio. Appuvez brièvement sur le bouton de mode pour passer du mode BT au mode d'entrée audio • Lorsque vous écoutez de la musique à l'aide de la prise d'entrée audio, appuyez sur le bouton de volume + ou - pour régler le volume et appuyez brièvement sur Play/Pause pour mettre en pause ou reprendre l'écoute. La commande de piste suivante/ précédente de l'enceinte est désactivée en mode d'entrée audio Pour certains ordinateurs, il se peut que vous avez besoin d'accéder au panneau de contrôle audio pour régler manuellement l'enceinte comme périphérique audio par

Lecture audio via carte microSD Mettez l'enceinte sous tension. Insérez une carte microSD dans l'emplacement prévu à

cet effet et l'enceinte lira automatiquement la musique aui se trouve sur la carte microSD. Écoutez de la musique, mettez-la en pause, passez au morceau suivant et réglez le volume comme décrit dans la section « Diffusion audio » située plus bas. Remarques

• Appuyez brièvement sur le bouton de mode pour passer du mode BT au mode carte

• L'enceinte lit automatiquement la musique stockée sur la carte microSD lorsque vous l'allumez et que la carte microSD est insérée • Lorsque vous retirez la carte microSD, l'enceinte passe automatiquement en mode

Modes EQ

L'enceinte possède deux modes de son EQ (équilibrage): mode intérieur (basses améliorées) et mode extérieur (aigus amplifiés). Appuyez longuement sur le bouton de mode pour basculer entre ces deux modes.

Commandes et voyants lumineux Diffusion audio

Une fois le couplage effectué, vous pouvez transmettre de l'audio de votre appareil vers l'enceinte. La musique s'interrompt automatiquement lorsque vous recevez un appel téléphonique et reprend une fois l'appel terminé. Appuvez brièvement sur lecture/pause Lecture/pause Appuyez brièvement sur le bouton de volume + ou volume -Régler le volume Passer au morceau Appuyez longuement sur le bouton de volume + / volume suivant ou précédent Lorsque le BT est connecté, appuyez et maintenez enfoncé Annuler le couplage le bouton d'appel pendant plus de deux secondes Changer la source de Appuyez brièvement sur le bouton de mode pour basculer entre les modes BT et carte microSD la musique Appuyez longuement sur le bouton de mode pour

Changer les modes EQ basculer entre les modes intérieur et extérieur Appuyez et maintenez enfoncé le Rejeter un appel entrant Recomposer le dernier numéro appelé d'appel lorsqu'il est connecté

Bleu clignotant régulièrement Lecture de musique / Appel en cours

Appuyez brièvement sur le bouton d'appel bouton d'appel pendant 2 secondes LED Indicateur d'état Mode couplage Bleu allumé Connecté

LED Indicateur de Charge Rouge allumé Charge Rouge éteint (après charge) Entièrement chargé

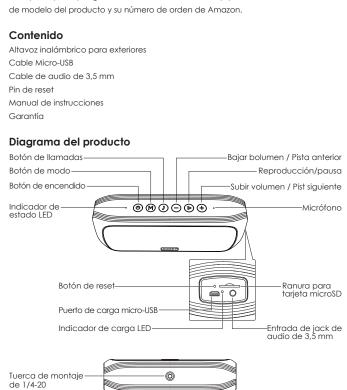
Entretien du produit et utilisation Tenir à l'écart de la chaleur extrême et des champs magnétiques forts • N'utilisez pas cette enceinte à fort volume pendant de longues périodes, cela pourrait causer une perte auditive ou des dommages auditifs permanents

Garantie & Service Client Pour des questions, soutiens ou demandes de garanties, veuillez nous contacter à l'adresse ci-dessous qui correspond à votre région. Veuillez inclure votre numéro de commande Amazon et le numéro de modèle du produit.

Amazon EU Commandes: support.eu@aukey.com

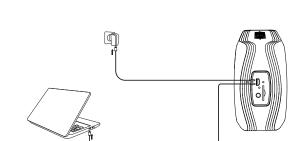
*Veuillez noter que, AUKEY ne peut fournir le service après-vente que pour les produits achetés directement chez AUKEY. Si vous avez acheté des produits auprès d'un vendeur différent, veuillez le contacter pour tous les services ou questions de garantie.

Gracias por comprar AUKEY SK-M50 Altavoz inalámbrico para exteriores. Lee atentamente el manual usuario por favor y consérvelo para las consultas futuras. Si necesita cualquier ayuda, póngase en contacto con nuestro equipo de servicio con su número



Modelo	SK-M50
Controladores	2 controladores de altavoz de 52 n
Tecnología	BT 4.2, A2DP, AVRCP, HSP, HFP, DSP
Potencia de salida de audio	2 x 10 W
Sensibilidad	82 dB ±3 dB
Respuesta de frecuencia	120 Hz - 18 kHz
Relación señal-ruido	80 dB
Patrón polar	Omnidireccional
Sensibilidad del micrófono	-42 dB re 1 V/Pa
Respuesta de frecuencia del micrófono	20 Hz - 16 kHz
Nivel máximo de presión sonora	110 dB
Tipo de batería	Polímero de litio (2 x 2000 mAh)
Entrada de carga	DC 5 V 1,2 A
Tiempo de reproducción	Hasta 12 horas (al 60 % del volume
Tiempo de conversación	Hasta 18 horas (al 60 % del volume
Tiempo de carga	6 horas
Distancia de funcionamiento	hasta 10 m
Protección solar IP	IPX7
Dimensiones	204 x 87 x 51 mm
Peso	549 g

Cargue el altavoz por completo antes de usarlo por primera vez. Conéctelo a un cargador USB o puerto de carga con el cable micro-USB incluido para cargarlo. Cuando se apague el indicador de carga LED rojo, su altavoz estará totalmente cargado y listo para usarse. Tarda unas 6 horas en cargarse.



Encendido / Apagado Mantenga pulsado el botón de arranque durante 2 segundos, hasta el el indicador de estado LED se ilumine en azul o se apague.

Emparejamiento 1. Cuando encienda el altavoz, entrará en modo de emparejamiento automáticamente y el indicador de estado LED emitirá un rápido parpadeo de color azul 2. Active la función de emparejamiento de su teléfono o de otro dispositivo compatible v seleccione «AUKEY SK-M50» 3. Si se le solicita un código PIN, introduzca «0000» 4. Una vez lo haya emparejado con éxito, oirá un tono y el indicador LED permanecerá

encendido • Para reiniciar el altavoz (para borrar errores de programa), pulse brevemente el botón de reset con el pin de reset incluido • En modo de emparejamiento, el altavoz se apagará automáticamente después de

Si su dispositivo emparejado se apaga a mano o automáticamente, el altavoz entrará

• Si el altavoz o el dispositivo conectado sale de la distancia operativa, el altavoz se

en modo de emparejamiento y se apagará automáticamente después de 10 minutos

10 minutos si no se empareja ningún dispositivo

desconectará. Se conectará al último dispositivo con el que se había conectado con éxito una vez que vuelva a entrar en la distancia de funcionamiento inalámbrico, en un plazo no superior a 10 minutos. Para conectar otros dispositivos, repita los pasos de emparejamiento indicados

Reproducción de sonido mediante la conexión de entrada de audio Conecte el SK-M50 a su ordenador, portátil u otro dispositivo con puerto de salida de audio mediante el cable de audio de 3,5 mm incluido. Pulse el botón de encendido,

el indicador LED se iluminará en azul.

 El altavoz se desconectará de su teléfono o de otros dispositivos empareiados cuando se conecte un cable de audio en el jack de entrada de audio. Pulse brevemente el botón de modo para alternar entre el modo Inalámbricos y el de entrada de audio Mientras reproduce sonido mediante el jack de entrada de audio, pulse los botones de subir o bajar el volumen para ajustar el volumen, y brevemente el botón de reproducción/ pausa para detener o reanudar la reproducción. El control de pista anterior/siguiente del altavoz se desactiva en el modo de entrada de audio • Es posible que necesite acceder al panel de control de audio de algunos ordenadores para establecer el altavoz como dispositivo de sonido predeterminado

Reproducir sonido mediante tarjeta microSD

Encienda el altavoz. Introduzca una tarjeta microSD en la ranura correspondiente, y el altavoz reproducirá automáticamente la música contenida en ella. Reproduzca, pause, sáltese pistas y ajuste el volumen siguiendo las instrucciones de la sección «Transmisión de sonido» (lea más abajo).

• Pulse brevemente el botón de modo para alternar entre el modo Inalámbricos y el de tarieta microSD • El altavoz reproducirá automáticamente la música almacenada en la tarjeta microSD una vez que lo encienda con la tarjeta microSD introducida • Cuando extraiga la tarjeta microSD, el altavoz entrará automáticamente en el modo de emparejamiento Inalámbricos

Modos de ecualización El altavoz cuenta con dos modos de ecualización de sonido: interiores (graves mejorados) y exteriores (agudos realzados). Mantenga pulsado el botón de modo

para cambiar de modo de ecualización. Transmisión de sonido Una vez emparejado el altavoz, puede transmitir sonido sin cables de su dispositivo al altavoz. La música se detendrá automáticamente cuando reciba una llamada telefónica y se reanudará cuando termine la llamada.

Reproducción o pausa Pulse brevemente reproducción/pausa Ajustar volumen Pulse brevemente subir/bajar volumen Saltar a la pista Mantenga pulsado subir/bajar volumen siguiente/anterio Una vez conectado el Inalámbricos, mantenga pulsado Cancelar el emparejamiento el botón de llamadas durante más de dos segundos Cambiar fuente Pulse brevemente el botón de modo para alternar de sonido entre el modo Inalámbricos y el de tarjeta microSD Cambiar de modo Mantenga pulsado el botón de modo para alternar de ecualización entre los modos de interior y de exterior

Responder a una llamada o finalizarla Pulse brevemente el botón de llamadas Mantenga pulsado el botón de llamadas Rechazar una llamada entrante durante 2 segundos Volver a marcar el último número Pulse dos veces el botón de llamadas al al que ha llamado conectarse Rápido parpadeo azul Modo de emparejamiento Azul encendido Conectado Parpadeo azul constante

Indicador de carga LED Estado Rojo encendido Cargando Rojo apagado (después de cargar) Carga completade Utilización & cuidados del producto • Mantenga el altavoz alejado del calor extremo y de campos magnéticos potentes

• No utilice este altavoz a un volumen alto durante mucho rato, ya que puede causar

daños auditivos permanentes o sordera Garantía & Apoyo al Cliente Para preguntas, soportes o reclamaciones de garantía, póngase en contacto con nosotros en la dirección que corresponda con su región. Se incluya su número de orden de Amazon y número de modelo del producto por favor.

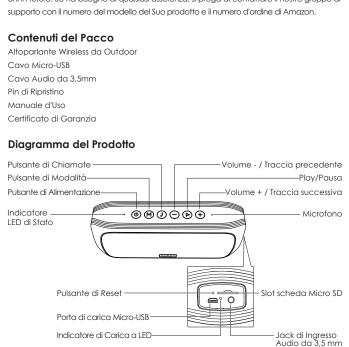
Amazon EU orders: support.eu@aukey.com

*Tenga en cuenta por favor, AUKEY sólo puede proporcionar servicio post-venta para los productos

contacto con ellos directamente por cuestiones de servicio o garantía.

comprados directamente de AUKEY. Si usted los ha comprado de un vendedor diferente, póngase en

Grazie per aver acquistato AUKEY SK-M50 Altoparlante Wireless da Outdoor. Si prega di leggere attentamente il manuale d'uso e di conservarlo in un luogo sicuro per le consultazioni in futuro. Se ha bisogno di qualsiasi assistenza, si prega di contattare il nostro gruppo di



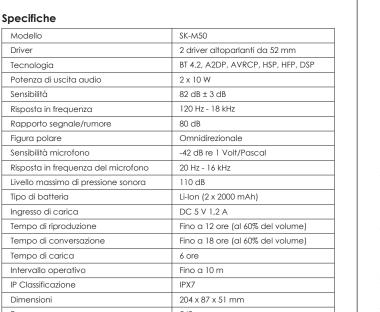
Specifiche	
Modello	SK-M50
Driver	2 driver altoparlanti da 52 mm
Tecnologia	BT 4.2, A2DP, AVRCP, HSP, HFP, DSP
Potenza di uscita audio	2 x 10 W
Sensibilità	82 dB ± 3 dB
Risposta in frequenza	120 Hz - 18 kHz
Rapporto segnale/rumore	80 dB
Figura polare	Omnidirezionale
Sensibilità microfono	-42 dB re 1 Volt/Pascal
Risposta in frequenza del microfono	20 Hz - 16 kHz
Livello massimo di pressione sonora	110 dB
Tipo di batteria	Li-lon (2 x 2000 mAh)
Ingresso di carica	DC 5 V 1,2 A
Tempo di riproduzione	Fino a 12 ore (al 60% del volume)
Tempo di conversazione	Fino a 18 ore (al 60% del volume)
Tempo di carica	6 ore
Intervallo operativo	Fino a 10 m
IP Classificazione	IPX7
Dimensioni	204 x 87 x 51 mm
Peso	549 g

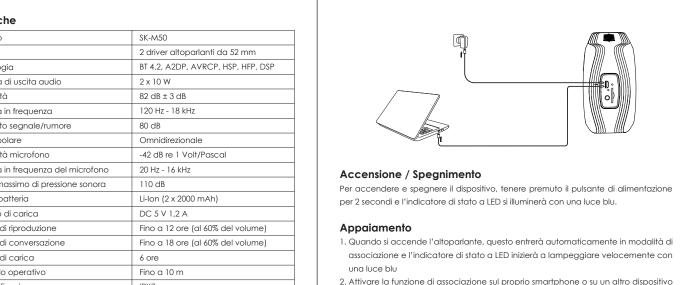
Si prega di caricare completamente l'altoparlante prima di utilizzarlo per la prima

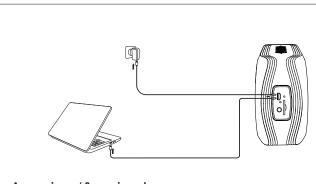
volta. Per la ricarica, collegarlo ad un caricatore o ad una porta USB tramite il cavo

Micro-USB incluso. Quando l'indicatore a LED di colore rosso si spegne, l'altoparlante

sarà completamente carico e pronto all'uso. La carica durerà circa 6 ore.







Per accendere e spegnere il dispositivo, tenere premuto il pulsante di alimentazione per 2 secondi e l'indicatore di stato a LED si illuminerà con una luce blu.

2. Attivare la funzione di associazione sul proprio smartphone o su un altro dispositivo compatibile e selezionare "AUKEY SK-M50" 3. Se viene richiesto un codice o un PIN, inserire "0000" 4. Una volta associati, si udirà un suono e l'indicatore LED rimarrà acceso • Per reimpostare l'altoparlante (in modo da cancellare eventuali errori di programma), utilizzare il pin di ripristino incluso e premere brevemente il pulsante reset • Se non collegato a nessun dispositivo, l'altoparlante si spegnerà automaticamente

• Se il dispositivo associato è spento o disconnesso manualmente, l'altoparlante entrerà

• Se l'altoparlante o il dispositivo collegato supera l'intervallo operativo, l'altoparlante

in modalità stand-by e si spegnerà automaticamente dopo 10 minuti

dopo 10 minuti

源OFFになります。

グモードになります。10秒後、電源OFFになります。

si disconnetterà. La connessione avvenuta con l'ultimo dispositivo associato sarà ristabilita automaticamente entro 10 minuti una volta riconosciuto il dispositivo tramite tecnologia wireless. Per collegare altri dispositivi, ripetere le fasi precedenti

Riprodurre audio tramite un collegamento con ingresso audio Collegare il prodotto SK-M50 al portatile o ad un altro dispositivo tramite la porta di uscita audio utilizzando il cavo audio incluso da 3,5 mm. Premere il pulsante di alimentazione per accenderlo e l'indicatore LED si illuminerà con una luce blu. • L'altoparlante si disconnetterà dallo smartphone o da altri dispositivi associati tramite

sul pulsante mode per passare da BT ad una modalità di ingresso audio

wireless se un cavo audio è collegato nell'apposito ingresso. Premere brevemente

• Quando si riproduce l'audio utilizzando un ingresso audio, alzare o abbassare il volume

per regolarlo e premere brevemente il tasto play/pausa per mettere in pausa o riprendere. La gestione della traccia precedente/seguente viene disabilitata sull'altoparlante in modalità ingresso audio • Con alcuni computer, bisognerà accedere al pannello di controllo audio per impostare manualmente l'altoparlante come dispositivo audio predefinito Riproduzione audio tramite scheda Micro SD Accendere l'altoparlante. Inserire la scheda Micro SD nell'apposito slot e l'altoparlante

inizierà automaticamente a riprodurre musica dalla scheda Micro SD. Nella sezione

"Riproduzione audio" seguente si descrive come mettere in pausa, riprodurre audio,

saltare le tracce e regolare il volume. • Premere brevemente il pulsante mode per passare da BT ad una modalità di ingresso • L'altoparlante riprodurrà automaticamente la musica conservata sulla scheda Micro SD quando si accende l'altoparlante con la scheda Micro SD inserita • Quando si rimuove la scheda Micro SD, l'altoparlante entrerà automaticamente nella modalità di associazione BT

付属の3.5mmオーディオケーブルを使って、本製品をPC、ラップトップあるいはほかのデバイスと

◆ オーディオケーブルをオーディオ入力ジャックに挿入すると、本製品とほかの機器の接続が切断

• AUX接続でオーディオを再生する時、音量+/-ボタンを押すと、音量を調節します。再生/一時停 止ボタンを短くて押すと、音楽を一時停止/再生します。AUX接続モードでは、スピーカー本体の

• 一部のパソコンに対して、オーディオコントロールパネルにアクセスして、手動で本製品をデフ

ド(高音強化)です。モードボタンを押し続けると、屋内モードと屋外モードの間に切り替えます。

お手持ちのスマートフォンやオーディオプレーヤーと本製品接続していると、本製品より音楽をお

楽しめます。音楽再生中着信すれば、音楽が自動的に一時停止になります。通話終了後に音楽が自

接続します。その後、電源ボタンをオンにします。青LEDが点灯します。

されます。モードボタンを短く押して、BTモードに戻ります。

ォルトのオーディオデバイスとして設定する必要があります。

曲送り/曲戻りコントローラが無効になります。

microSDカードでオーディオを再生

基本操作とLED表示

動的に再生になります。

AUX接続でオーディオの再生

ご注意:

Riproduzione audio

再牛/一時停止

Modalità EQ L'altoparlante ha due modalità EQ (di equalizzazione): una modalità indoor (con bassi avanzati) e una modalità outdoor (con alti amplificati). Premere a lungo il pulsante mode per passare da una modalità all'altra. Controlli e Indicatori LED

Una volta collegato, sarà possibile riprodurre audio con l'altoparlante in modalit wireless dal dispositivo. La musica si interromperà automaticamente quando si ricev	
una chiamata e riprenderà	non appena la chiamata sarà terminata.
Play/pausa	Premere brevemente su play/pausa
Regolazione del volume	Premere brevemente per alzare o abbassare il volume
Passare alla traccia seguente/precedente	Premere a lungo sui pulsanti per alzare e abbassare il volume
Annullamento associazione	Quando BT è collegato, mantenere premuto sul pulsante per le chiamate per più di due secondi
Cambiare la fonte per la musica	Premere brevemente il pulsante mode per passare da una modalità BT alla scheda Micro SD
Cambiare le modalità EQ	Premere a lungo il pulsante mode per passare da una modalità indoor ad outdoor

Riprendere o rifiutare una chiamo	ata	Riprendere o rifiutare una chiamata
Rifiutare una chiamata in arrivo		Rifiutare una chiamata in arrivo
Richiamare l'ultimo numero		Richiamare l'ultimo numero
Indicatore LED di Stato	Stat	ło
Indicatore LED di Stato Lampeggiamento blu veloce		dalità associazione
	Мо	· ·

Indicatore di carica a LED	Stato
Rosso acceso	Carica
Rosso spento (dopo la carica)	Completamente carico
Rosso spento (dopo la carica)	Completamente carico
ura & Utilizzo del prodotto	

potrebbe causare danni permanenti o perdita dell'udito

Garanzia & Assistenza ai Clienti

modello dei prodotti. Ordini di Amazon EU: support.eu@aukey.com *Si prega di notare che AUKEY può offrire solo il servizio di post-vendita per i prodotti acquistati direttamente da AUKEY. Se ha acquistato da un venditore diverso, si prega di contattarlo direttamente per problemi di servizio o di garanzia.

Per domande, supporto o richieste di garanzia, contattarci al seguente indirizzo che

corrisponde alla Sua regione. Si prega d'inserire il Suo numero d'ordine di Amazon e di

onnesso		
iprodurre musica/in chiamata		
- 30 -		- 31 -

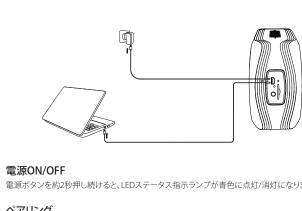
この度は、AUKEY SK-M50 ワイヤレススピーカーをお買い上げいただき、誠にありがとうございます。ご使用の前にこの取扱説明書をよく読み、製品を安全にご使いください。何かのご問題・ご質問がございましたら、注文番号を記入した上で、弊社のお客様サポートまでお問い合わせください。 パッケージ内容 ワイヤレススピーカー Micro-USBケーブル 3.5mmオディオケーブル リセットピン 取扱説明書 保証カード 名部の名称 電話ボタン モードボタン 電源ボタン ・ 音量ダウン/曲戻り ・ 再生/一時停止 電源ボタン ・ 音量アップ/曲送り LEDステータス 指示ランプ Micro-USB 充電ポート LED充電指示ランプ 3.5mmオーディオ		
ワイヤレススピーカー Micro-USBケーブル 3.5mmオディオケーブル リセットピン 取扱説明書 保証カード 各部の名称 電話ボタン 音量ダウン/曲戻り モードボタン 再生/一時停止 電源ボタン 音量アップ/曲送り LEDステータス	す。ご使用の前にこの取扱説明書をよく読み、製品を安全に 問がございましたら、注文番号を記入した上で、弊社のお客	ご使いください。何かのご問題・ご質
Micro-USBケーブル 3.5mmオディオケーブル リセットピン 取扱説明書 保証カード 各部の名称 電話ボタン モードボタン 電源ボタン LEDステータス 指示ランプ Micro-USB 充電ポート LED充電指示ランプ 3.5mmオーディオ	パッケージ内容	
3.5mmオディオケーブル リセットピン 取扱説明書 保証カード 各部の名称 電話ボタン 音量ダウン/曲戻り モードボタン 再生/一時停止 電源ボタン 音量アップ/曲送り LEDステータス	ワイヤレススピーカー	
リセットピン 取扱説明書 保証カード 各部の名称 電話ボタン モードボタン 電源ボタン EDステータス 指示ランプ Micro-USB 充電ポート LED充電指示ランプ 3.5mmオーディオ	Micro-USBケーブル	
取扱説明書 保証カード 各部の名称 電話ボタン モードボタン 再生/一時停止 電源ボタン ILEDステータス 指示ランプ Micro-USB 充電ポート LED充電指示ランプ 3.5mmオーディオ	3.5mmオディオケーブル	
保証カード 各部の名称 電話ボタン 音量ダウン/曲戻り モードボタン 再生/一時停止 電源ボタン 日記 アップ/曲送り LEDステータス 14 ボランプ でイク 15 ボランプ Micro-USB 充電ポート LED充電指示ランプ 3.5 mmオーディオ	, -, , -,	
各部の名称 電話ボタン 音量ダウン/曲戻り モードボタン 再生/一時停止 電源ボタン 音量アップ/曲送り LEDステータス		
電話ボタン 音量ダウン/曲戻り モードボタン 再生/一時停止 電源ボタン 音量アップ/曲送り LEDステータス	保証カード	
電話ボタン 音量ダウン/曲戻り モードボタン 再生/一時停止 電源ボタン 音量アップ/曲送り LEDステータス	タゴハタサ	
モードボタン 再生/一時停止 電源ボタン 音量アップ/曲送り LEDステータス		호문성스ン/파트니
電源ボタン 音量アップ/曲送り LEDステータス 指示ランプ Micro-USB 充電ポート LED充電指示ランプ 3.5mmオーディオ		
LEDステータス 指示ランプ リセットボタン Micro-USB 充電ポート LED充電指示ランプ 3.5mmオーディオ		
指示ランプ リセットボタン Micro-USB 充電ポート LED充電指示ランプ 3.5mmオーディオ	电脈バアン	百重パック/囲送り
リセットボタン microSDカードスロット Micro-USB 充電ポート LED充電指示ランプ 3.5mmオーディオ		マイク
Micro-USB 充電ポート LED充電指示ランプ	指示フジ)	
LED充電指示ランプ 3.5mmオーディオ		
LED充電指示ランプ3.5mmオーディオ	Micro-USB 充電ポート	
	LED充電指示ランプ ————————————————————————————————————	3.5mmオーディオ 入力ポート

番	SK-M50
ドライバ	2 x 52mmスピーカードライバー
テクノロジー	BT 4.2, A2DP, AVRCP, HSP, HFP, DSP
消費電力	2 x 10W
感度	82dB ±3dB
周波数応答	120Hz – 18kHz
SN比	80dB
ポーラパターン	無指向性
マイクの感度	-42dB re 1 Volt/Pascal
マイクの周波数応答	20Hz-16kHz
最大音圧レベル	110dB
電池のタイプ	リチウムイオン (2 x 2000mAh)
入力	DC 5V 1.2A
連続使用時間(再生)	最大12時間 (60%音量で)
連続使用時間(通話)	最大18時間(60%音量で)
充電時間	6時間
通信範囲	最大10m
防水保護等級	IPX7
寸法	204 x 87 x 51mm
重量	549g

初めて使用する前には、必ず電池を完全に充電してください。充電するには、付属Micro-USB充電

ケーブルをUSB充電器に接続してください。赤色LED充電指示ランプが消灯になると、充電完了に

なります。満充電まで約6時間がかかります。



电/RUN/UFF
電源ボタンを約2秒押し続けると、LEDステータス指示ランプが青色に点灯/消灯になります。
ペアリング
1. 電源オンにすると、本製品が自動的にペアリングモードになります。その時、青LEDが速く点滅します。
2. ペアリングしたい機器のワイヤレス機能をオンにしてください。で使用のデバイスから本製品を検索して、「AUKEY SK-M50」という名前の機器を選択します。
3. パスコードが必要な場合は、「0000」と入力してください。
4. ペアリング完了すると、青LEDが点灯になるし、提示音も聞こえます。
ご注意:

• ペアリングされたデバイスをオフして、または手動で接続を切断された場合、本製品がペアリン

• 通信距離外に移動したら、接続が切断されます。その時、10分内通信距離内に戻すると、自動的

に最後にペアリングされた機器と接続できます。ほかの機器とペアリングすると、「ペアリング」

ペ アリング 1. 電源オンにすると、本製品が自動的にペアリングモードになります。その時、青LEDが速く点滅します。	スピーカーの電源をオンにします。 microSDカードをカードスロットに挿入すると、スピーカーが 自動的に音楽を再生します。再生/一時停止、トラックのスキップ、音量調整などの操作は下記「音 楽を聞く」の手順をご参考ください。
 ベアリングしたい機器のワイヤレス機能をオンにしてください。ご使用のデバイスから本製品を検索して、「AUKEY SK-M50」という名前の機器を選択します。 パスコードが必要な場合は、「0000」と入力してください。 ペアリング完了すると、青LEDが点灯になるし、提示音も聞こえます。 	ご注意 モードボタンを押すと、BTとmicroSDカードモードの間に切り替えます。 microSDカードを挿入した状態で電源オンにすると、スピーカーは自動的にmicroSDカードに保存された音楽を再生します。
ご注意:	microSDカードを取り出すと、スピーカーは自動的にペアリングモードに入ります。
 スピーカーをリセットするには(プログラムエラーをクリア)、リセットピンを使ってリセットボタン(3.5mmオーディオ入力ポートの奥)を押してください。 ペアリングモードで10分間いずれのデバイスにも接続されていない場合、本製品が自動的に電 	EQモード 本製品は2つのEQ (イコライゼーション) サウンドモードがあり、室内モード (低音強化) と屋外モード (高音強化) です モードボタンを押し続けると 屋内モードと屋めモードの間に切り替えます

言話をかける		
通話を応答/終了する		電話ボタンを押す
着信を拒否する		電話ボタンを2秒押し続ける
最後の番号をリダイヤルする		電話ボタンを2回押す
LEDステータス指示ランプ	ステ	ータス
青LEDが速く点滅する	~7	ツリングモード
赤LEDが点灯する	~7	ツリング完了
青LEDがゆっくり点滅する	再生	中/通話中
LED充電指示ランプ		ステータス
赤LEDが点灯する		充電中
赤LEDが消灯する		充電完了

再牛/一時停止ボタンを押す

13T) MINT	1 13 013	T-3.5 C11.5
音量を調節する	音量アップ/	ダウンボタンを押す
曲送り/曲戻り	音量アップ/	ダウンボタンを押し続ける
ペアリングを解除する	電話ボタン	を2秒以上押し続ける
音楽ソースを切り替える	モードボタン の間に切り	ンを押すと、BTとmicroSDカードモード 替える
EQモードを切り替える	モードボタン の間に切り	ンを押し続けると、屋内モードと屋外モード 替える
話をかける		
通話を応答/終了する		電話ボタンを押す
着信を拒否する		電話ボタンを2秒押し続ける
最後の番号をリダイヤルする	1	電話ボタンを2回押す
LEDステータス指示ランプ	ス .	テータス
青LEDが速く点滅する	~,	アリングモード
赤LEDが点灯する	~	アリング完了
青LEDがゆっくり点滅する	再:	生中/通話中
LED充電指示ランプ		ステータス
赤LEDが点灯する		充電中 充電完了
赤LEDが消灯する		

取り扱い上の注意

FCC Caution.

FCC Caution.

§ 15.19 Labelling requirements.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause

undesired operation.

§ 15.21 Information to user.

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

§ 15.105 Information to the user.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B

digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and

on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- -Reorient or relocate the receiving antenna.
- -Increase the separation between theequipment and receiver.
- -Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- -Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement.

The device can be used in portable exposure condition without restriction.

The minimum separation generally be used is at least 20 cm.